

الشركة العربية السعودية للتأمين التعاوني  
( شركة مساهمة سعودية )

القوائم المالية الاولية الموجزة وتقرير فحص مراجعي الحسابات  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨



الشركة العربية السعودية للتأمين التعاوني  
( شركة مساهمة سعودية )

القوائم المالية الأولية الموجزة وتقرير فحص مراجعي الحسابات  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

صفحة

الفهرس

٢ - ١

تقرير فحص مراجعي الحسابات

٣

قائمة المركز المالي الأولية

٤

قائمة عمليات المساهمين الأولية

٥

قائمة التدفقات النقدية للمساهمين الأولية

٦

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الأولية

١١ - ٧

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة



شيلوبت أند تووش  
بسكر أبو الخير وشركاه

ديلويت

الرأسمة وبيونغ

تقرير فحص القوائم المالية الأولية الموجزة  
إلى السادة / مساهمي الشركة العربية السعودية للتأمين التعاوني  
( شركة مساهمة سعودية )

نطاق الفحص :

لقد فحصنا قائمة المركز المالي الأولية المرفقة للشركة العربية السعودية للتأمين التعاوني - ( شركة مساهمة سعودية ) ( الشركة ) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ وقوائم عمليات المساهمين الأولية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ وللفترة من ٥ أغسطس ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ، وقوائم التدفقات النقدية للمساهمين والتغيرات في حقوق المساهمين الأولية للفترة من ٥ أغسطس ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ . ان هذه القوائم المالية الأولية الموجزة هي مسؤولية إدارة الشركة والتي أعدتها وقدمتها لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها . وكان فحصنا فحصاً محدوداً وفقاً لمعايير فحص التقارير الأولية الصادر من قبل الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين . ويكون الفحص بصفة أساسية من تطبيق إجراءات تحليلية على المعلومات المالية ، والاستفسار من الأشخاص المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية . وبعد هذا الفحص أقل نطاقاً من عملية المراجعة التي تم وفقاً لمعايير المراجعة المعترف بها . والتي تهدف أساساً إلى ابداء الرأي في القوائم المالية بكل ، لذا فإننا لن نبدي مثل هذا الرأي .

فقرة الملاحظات :

كما هو مبين في الإيضاح (٣) حول القوائم المالية الأولية الموجزة المرفقة ينص نظام مراقبة شركات التأمين التعاوني ، على أنه يجب إعداد القوائم المالية للشركة طبقاً للمعايير المحاسبية المعترف عليها في المملكة العربية السعودية ، أي وفقاً للمعايير الصادرة عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين . تم إعداد هذه القوائم المالية الأولية الموجزة من قبل الإدارة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) .



**نتيجة الفحص:**

بناءً على الفحص الذي قمنا به ، وفيما عدا عدم تمشي القوائم المالية مع متطلبات نظام مراقبة شركات التأمين التعاوني كما هو موضح في فقرة الملاحظات أعلاه ، لم يتبيّن لنا وجود أية تعديلات مهمة تتبعها إدخالها على القوائم المالية الأولية الموجزة المرفقة لكي تتفق مع معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) .

إرنست و يونغ

ص.ب ٢٧٣٢

الرياض ١١٤٦١

المملكة العربية السعودية

فهد محمد الطعيمي

محاسب قانوني

ترخيص رقم ( ٣٥٤ )



١٤٢٩ شوال  
٢٠٠٨ أكتوبر



ديلويت آند توش  
بكر أبو الخير وشركاه  
ص.ب ٢١٣  
الرياض ١١٤١١  
المملكة العربية السعودية  
احسان بن امان الله مخدوم  
محاسب قانوني  
ترخيص رقم ( ٣٥٨ )



الشركة العربية السعودية للتأمين التعاوني  
 (شركة مساهمة سعودية)

قائمة المركز المالي الاولية ( غير مراجعة )  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

ريل سعودي	إيضاح	موجودات المساهمين
٨١,٤٤٧,٤٦٤	٤	نقدية وشبه نقدية
٧٣١,٢٧٧		مصاريف مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى
٢,٩٨٧,٢٠٧		موجودات ثابتة ، صافي
١٠,٠٠٠,٠٠٠	٦	وديعة نظامية
٩٥,١٦٥,٩٤٨		مجموع موجودات المساهمين

مطلوبات وحقوق المساهمين	
مطلوبات المساهمين	
دائنون	١,٣٥١,٣٦٢
المستحق إلى جهات ذات علاقة	١,٢٣٤,٢٩٤
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	٨,٣٢٠
زكاة مستحقة	٢,٥٠٥,٤٤٥
مجموع مطلوبات المساهمين	٥,٠٩٩,٤٢١

رأس المال	حقوق المساهمين	مجموع حقوق المساهمين
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	خسائر متراكمة	
( ٩,٩٣٣,٤٧٣ )		
٩٠,٠٦٦,٥٢٧		١٠٠,٠٠٠,٥٢٧

تشكل الإيسيسكو جزءاً من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة .



قائمة عمليات المساهمين الاولية ( غير مراجعة )

للمرة من ٥	الثلاثة أشهر
أغسطس ٢٠٠٧	المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
ولغاية ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	سبتمبر ٢٠٠٨
ريال سعودي	ريال سعودي

المصاريف	
عمومية وإدارية	( ٥,٣٠٣,٩٢٠ ) ( ١,٣٢٨,٢٨٥ )
مصاريف ما قبل التأسيس	( ٤,٠٤٨,٩٤٨ ) -
تكلفة الاكتتاب العام	( ١,٢٥٠,٠٠٠ ) -
الخسارة من العمليات	( ١٠,٦٠٢,٨٦٨ ) ( ١,٣٢٨,٢٨٥ )
دخل عمولات	٣,١٧٤,٨٤٠      ٥٢٩,٥٧٩
الخسارة قبل الزكاة	( ٧,٤٢٨,٠٠٢٨ ) ( ٧٩٨,٧٠٦ )
الزكاة	( ٢,٥٠٥,٤٤٥ ) ( ١,٠٠٥,٤٤٥ )
صافي خسارة الفترة	( ٩,٩٣٣,٤٧٣ ) ( ١,٨٠٤,١٥١ )
خسارة السهم للفترة	( ٠,٩٩ ) ( ٠,١٨ ) ٧

٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الاولية الموجزة .

x

مختار العبد

SAICO - الشركة العربية السعودية للتأمين التعاوني  
C.R.T.O.U.A.S.A. - Saudi Arabian General Cooperative Organization

الشركة العربية السعودية للتأمين التعاوني  
 ( شركة مساهمة سعودية )

قائمة التدفقات النقدية للمساهمين الأولية ( غير مراجعة )  
 للفترة من ٥ أغسطس ٢٠٠٧ ولغاية ٣ سبتمبر ٢٠٠٨

ريال سعودي	إيضاح	
		الأنشطة التشغيلية
( ٧,٤٢٨,٠٤٨ )	الخساره قبل الزكاه	
٥١٠,٤٨٢	التعديلات لـ :	
٨,٣٢٠	استهلاك	
( ٦,٩٠٩,٢٢٦ )	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	

	التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :
( ٧٣١,٢٧٧ )	مصاريف مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى
( ١٠,٠٠٠,٠٠٠ )	وديعة نظامية
١,٣٥١,٣٦٢	دائنون
١,٢٣٤,٢٩٤	المستحق إلى جهات ذات علاقة
( ١٥,٠٥٤,٨٤٧ )	صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية

	الأنشطة الاستثمارية
( ٣,٤٩٧,٦٨٩ )	شراء موجودات ثابتة
( ٣,٤٩٧,٦٨٩ )	صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية

	الأنشطة التمويلية
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	اصدار رأس المال
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	صافي النقدية من الأنشطة التمويلية
٨١,٤٤٧,٤٦٤	النقدية وشبه النقدية في نهاية الفترة

خالد العرعر

P



Banque

١ إلى ٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

الشركة العربية السعودية للتأمين التعاوني  
 (شركة مساهمة سعودية)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الاولية (غير مراجعة)  
 للفترة من ٥ أغسطس ٢٠٠٧ ولغاية ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

الاجمالي ريال سعودي	الخسائر المتراكمة ريال سعودي	رأس المال ريال سعودي	
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	اصدار رأس المال
( ٩,٩٣٣,٤٧٣ )	( ٩,٩٣٣,٤٧٣ )	-	صافي خسارة الفترة
<u>٩٠,٠٦٦,٥٢٧</u>	<u>( ٩,٩٣٣,٤٧٣ )</u>	<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨



شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٧ جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الاولية الموجزة .

إضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة ( غير مراجعة )  
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

#### ١ - التنظيم والأنشطة الرئيسية

الشركة العربية السعودية للتأمين التعاوني ( الشركة ) - شركة مساهمة سعودية مسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٣٧٢١٤ بتاريخ ١٤٢٨ شعبان ٥٨٠٧٣ ، المملكة العربية السعودية. تتمثل أهداف الشركة في المسجل للشركة هو ص.ب. ١١٥٩٤ ، الرياض ٥٨٠٧٣ ، المملكة العربية السعودية. يشمل نشاطها الرئيسي جميع مزاولة اعمال التأمين التعاوني والأنشطة المرتبطة بها في المملكة العربية السعودية. يشتمل نشاطها الرئيسي جميع فئات التأمين العام. تم إدراج الشركة في سوق الأسهم السعودية ( تداول ) في ٣ سبتمبر ٢٠٠٧.

وفقاً للنظام الأساسي وعقد تأسيس الشركة، يجب أن تبدأ السنة المالية الأولى للشركة اعتباراً من تاريخ صدور القرار الوزاري بالإعلان عن تأسيس الشركة والمؤرخ في ٢١ رجب ١٤٢٨ الموافق ٥ أغسطس ٢٠٠٧ وتنتهي في ٣١ ديسمبر من السنة التالية، أي ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

لم تبدأ الشركة عمليات التأمين بعد، وبالتالي لم يتم إعداد قائمة " نتائج عمليات التأمين والفائض المتراكم الأولية " و " قائمة التدفقات النقدية لعمليات التأمين الأولية ".

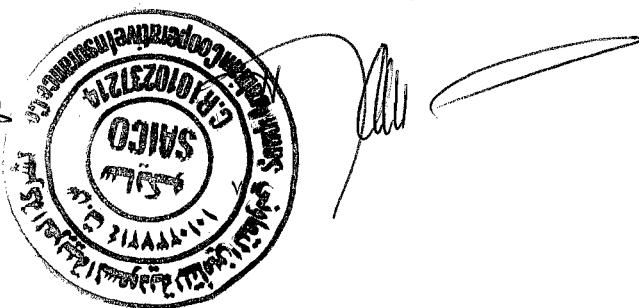
بدأت الشركة أعمالها في ٥ أغسطس ٢٠٠٧ ، وبالتالي لم يتم عرض أرقام المقارنة في قائمة المركز المالي الأولية وقائمة التدفقات النقدية للمساهمين الأولية .

#### ٢ - اتفاقية شراء الموجودات وتحويل محفظة التأمين

تم ترخيص الشركة لمزاولة أعمال التأمين التعاوني في المملكة العربية السعودية طبقاً للمرسوم الملكي رقم م/٦٠ بتاريخ ١٨ رمضان ١٤٢٧ ( الموافق ١١ أكتوبر ٢٠٠٦ ) ، وقرار مجلس الوزراء رقم ٢٣٣ بتاريخ ١٦ رمضان ١٤٢٧ ( الموافق ٩ أكتوبر ٢٠٠٦ ).

وبعد إتمام عملية الاكتتاب العام بتاريخ ٢٨ مايو ٢٠٠٧ ، أصدرت وزارة التجارة والصناعة قراراً بالإعلان عن تأسيس الشركة في ٢١ رجب ١٤٢٨ ( الموافق ٥ أغسطس ٢٠٠٧ ).

في ٢٩ شعبان ١٤٢٨ ( الموافق ١١ سبتمبر ٢٠٠٧ )، أصدرت مؤسسة النقد العربي السعودي الموافقة الرسمية للشركة لمزاولة أعمال التأمين والسماح لها بدء عملياتها عند استكمال الموافقة على المنتجات والإجراءات المتعلقة.



إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة ( غير مراجعة ) - تتمة  
٢٠٠٨ سبتمبر ٣٠

٢ - اتفاقية شراء الموجودات وتحويل محفظة التأمين - تتمة

تعترض الشركة إبرام اتفاقية شراء الموجودات ( الاتفاقية ) ، وبموجبها يتوقع أن يتم شراء أعمال التأمين وصافي الموجودات العائدة لعمليات شركة التأمين العربية السعودية ( ش.م.ب.م ) في المملكة العربية السعودية ( عمليات المملكة العربية السعودية ) بناءً على تقويم سيتم الموافقة عليه من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي والأطراف المعنية . ووفقاً لنية شركة التأمين العربية السعودية ( ش.م.ب.م ) لبيع عمليات الشركة في المملكة العربية السعودية ، تم تسليم دراسة مالية مؤقتة ( التي تتضمن تقويم للعمليات ) طبقاً للتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي من قبل مراجع حسابات مستقل إلى قبل مؤسسة النقد العربي السعودي خلال ٢٠٠٧ ، تبعتها دراسة مالية نهائية خلال مارس ٢٠٠٨ . إن موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي على هذا التقويم ما زالت قيد التنفيذ كما في تاريخ قائمة المركز المالي الأولية .

تتوقع الشركة بدء عمليات التأمين خلال الربع الأول من عام ٢٠٠٩ .

٣ - ملخص بالسياسات المحاسبية الهامة

العرف المحاسبي

تعد القوائم المالية الأولية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية .

أسس العرض

أعدت القوائم المالية الأولية الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤ - التقارير المالية الأولية .

ينص نظام مراقبة شركات التأمين التعاوني على أنه يجب إعداد القوائم المالية للشركة طبقاً للمعايير المحاسبية المعترف بها في المملكة العربية السعودية ، أي طبقاً للمعايير الصادرة عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين . وبناءً على طلب مؤسسة النقد العربي السعودي والذي أكدت عليه هيئة السوق المالية ، تم إعداد هذه القوائم المالية الأولية الموجزة من قبل الإدارة وفقاً للمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية .

تم إعداد القوائم المالية الأولية كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨ ، و ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ، وفقاً للمعايير المحاسبية المعترف بها في المملكة العربية السعودية . وبما أن الشركة لم تبدأ عمليات التأمين بعد ، تعتقد الإدارة بان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد هذه القوائم المالية (المعدة طبقاً للمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية) لا تختلف كثيراً عن تلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية الأولية كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨ و ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ .



٢٠٠٨/٦/٣٠

٢٠٠٨/٦/٣٠

B. B. B.

ايضاحات حول القوائم المالية الاولية الموجزة ( غير مراجعة ) - تتمة  
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

### ٣ - ملخص بالسياسات المحاسبية الهامة - تتمة

تعقد الإدارة بأن القوائم المالية الاولية الموجزة تظهر كافة التسويات ( بما في ذلك التسويات الاعتبادية المكررة )  
الضرورية لكي تظهر بعد نتائج العمليات عن الفترات الأولية المعروضة . إن النتائج الأولية قد لا تعتبر مؤشرا  
على النتائج السنوية للشركة .

#### الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة ناقصا الاستهلاك المتراكم . يحمل الاستهلاك على قائمة عمليات المساهمين الأولية  
بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات .

#### الزكاة

يتم احتساب الزكاة على حصة المساهمين من حقوق المساهمين او صافي الدخل المعدل وفقاً للأسس المنصوص  
عليها في الأنظمة الزكوية .

يجب مخصص للزكاة، ويحمل على قائمة عمليات المساهمين الأولية.

#### المخصصات

يتم إثبات المخصصات عند وجود التزامات ( قانونية أو متوقعة ) على الشركة ناتجة عن أحداث سابقة، وأن تكاليف  
سداد هذه الالتزامات محتملة، ويمكن قياسها بشكل موثق به.

#### الإيجارات

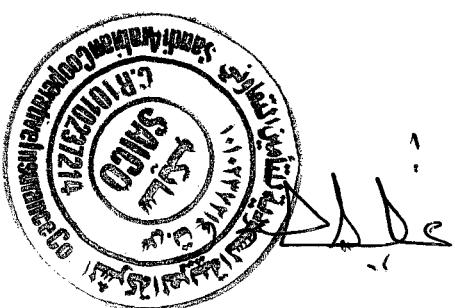
يتم إثبات الدفعات بموجب عقود الإيجارات التشغيلية كمصروف في قائمة عمليات المساهمين الأولية بطريقة القسط  
الثابت على مدى فترة الإيجار .

#### النقدية وشبه النقدية

ت تكون النقدية وشبه النقدية من النقد لدى البنوك والودائع لأجل التي تقل فترة استحقاقها الاصلية عن ثلاثة أشهر من  
تاريخ الاقتناء .

#### دخل العمولات

يتم إثبات دخل العمولات على أساس العائد الفعلي.



٩

Braemar

ايضاحات حول القوائم المالية الاولية الموجزة ( غير مراجعة ) - تتمة  
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

٣ - ملخص بالسياسات المحاسبية الهامة - تتمة  
المصاريف

حيث إن الشركة لم تبدأ عمليات التأمين بعد ، تم اعتبار كافة المصاريف المتکبدة كمصاريف عمومية وإدارية ، وتم  
تصنيفها على هذا النحو .

الاحتياطي النظامي

وفقاً لعقد تأسيس الشركة ، يجب على الشركة ان تحول ٢٠٪ من صافي دخل السنة إلى الاحتياطي النظامي إلى أن  
يساوي هذا الاحتياطي رأس المال . ونظراً للخسائر المتراكمة ، فإنه لم يتم إجراء مثل هذا التحويل للفترة المنتهية في  
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ .

استخدام التقديرات

يقتضي إعداد القوائم المالية الاولية الموجزة ، طبقاً للمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية ، استخدام التقديرات  
والافتراضات التي تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المسجلة ، والإفصاح عن أرصدة الموجودات والمطلوبات  
المحتملة كما في تاريخ القوائم المالية الاولية الموجزة ، ومبالغ الإيرادات والمصاريف المصرح عنها للفترة  
المعروضة . وبالرغم من إعداد هذه التقديرات والافتراضات وفقاً لمعرفة الإدارة للأحداث والعمليات الجارية ، فإن  
النتائج الفعلية يمكن أن تختلف عن هذه التقديرات . تشمل السياسات المحاسبية اعلاه على تفاصيل إضافية بشأن  
الافتراضات والتقديرات المعدة من قبل الإدارة .

٤ - النقدية وشبكة النقدية

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

ريال سعودي

٧٧,٦٥٢,٠١١

٣,٧٩٥,٤٥٣

٨١,٤٤٧,٤٦٤

ودائع لأجل  
نقد لدى البنوك



مكتبة

٤

الشركة العربية السعودية للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

ايضاحات حول القوائم المالية الاولية الموجزة (غير مراجعة) - تتمة  
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

٥ - المعاملات مع الجهات ذات العلاقة وأرصتها

فيما يلي تفاصيل المعاملات الرئيسية مع الجهات ذات العلاقة خلال الفترة والأرصدة ذات العلاقة في نهاية الفترة :

للفترة المنتهية في

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

الجهة ذات العلاقة	طبيعة المعاملة	ريل سعودي
الشركة العربية السعودية للتأمين	- مصاريف ما قبل التأسيس	٥,٦٥٥,١٢٠
	- موجودات ثابتة مقننه بالثبات عن الشركة	٣,٤٩٧,٦٨٩
	- استرداد المصاريف المدفوعة	٤,٠٦٨,٩٥٦
أعضاء مجلس الإدارة	- مكافآت ومصاريف متعلقة بها	٧٧٣,٤٢٥

نشأ عن المعاملات مع الجهات ذات العلاقة المذكورة أعلاه الأرصدة التالية كما في تاريخ قائمة المركز المالي :

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨

ريل سعودي

الشركة العربية السعودية للتأمين (ش . م . ب . م) - مساهم

٦ - الوديعة النظامية

تمثل الوديعة النظامية ١٠٪ من رأس المال المدفوع وذلك وفقا لنظام مراقبة شركات التأمين التعاوني في المملكة العربية السعودية. ان هذه الوديعة النظامية لا يمكن سحبها بدون موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي.

٧ - خسارة السهم

تم احتساب خسارة السهم للفترة وذلك بقسم صافي خسارة الفترة على عدد الأسهم العادية المصرح بها والمصدرة في نهاية الفترة والبالغة ١٠ مليون سهم .

